

الفصل الثاني

الإطار النظري

المبحث الأول : مفهوم النقد الأدبي و النظرية الأدبية النسوية

أ- مفهوم النقد الأدبي

النقد الأدبي أصله من اللغة اليونانية هو (Krites) يعني من كلمة

القاضي يعني كلمة "القاضي" (Krites) أصله يأتي من (krinein) يعني

تحكم (Kriterion). يعني "قاعدة الحكم" و (Kritikos) يعني القاضي

الأدبي النقد الأدبي يمكن أن يفسر على أنها واحدة من الأشياء من دراسة الأدب

فرع الأدب الذي أخرى التحليل، والتفسّر، وتقدير النص الأدبي كما عمل

۱۲

يبدأ النقد وظيفته بعد الفراغ من إنشاء الأدب، فالنقد يفرض أن الأدب قد وجد فعلاً

يتقدم لفهمه و تفسره و تحليله و تقديره، و الحكم عليه بهذه الملكة الذهبية أو الدلهمة

التي تكون ملاحظاتها قيمة ممتازة و آثار لمحترمة. أما القدرة على إنشاء الأدب و تذوقه

فليس في مكنته النقد خلقهما من العدم وإن كان يزيدها تحذياً ومضاءً.^{١٣}

¹² Rachmad Djoko Pradoso, *Prinsip-prinsip Kritik Sastra*, (Yogyakarta: Gadjah Mada University Press 7991), hal. 71,77,7171

^{١٣} أحمد الشايب، أصول النقد الأدبي، (مكتبة النهضة المصرية - القاهرة)، ص ١٠٠

نشأ النقد الأدبي في تاريخ الأدب العربي، فقد كان في الجاهلية عبارة عن ملاحظات على الشعر و الشعراء قوامها الذوق الطبيعي السامع وقد مكن لو تنافس الشعراء ، واجتمعهم في الأسواق. أن تكون هناك قواعد مدونة يرجع إليها النقاد في شعر أو تعليل و ينتهي إلى بيان قيمة الشعر و مكانة الشاعر بين

۱۴ أَصْحَابِهِ.

في علم الأدب النسووي تتعلق نظرية النسوية بالنقد الأدب النسووي يعني دراسة الأدب التي تدل على تحليلها للمرأة. النقد الأدبي النسووي يبني أن القارئة لها النظرية و الرجاء إلى تجربة أدبها.^{١٥} و النقد الأدبي النسووي ليس بمعن الناقدة عن المؤلفة. المعنى البسيط هي بدا ناقدة أدبية بإدراك خاص ، إدراك أن هناك العديد ذات الصلة بالثقافة والأدب بين الجنسين، والحياة النحو أنثى، تفكيرك أيديولوجية على السلط الذكور الذي سببه الثقافة البطيركية.^{١٦}

١٤ نفس المرجع، ص. 911

¹⁵ Suharto Sugihastuti , *Kritik Sastra feminis* (Yogyakarta: Pustaka Pelajar,2112) hal.01

16 *Ibid.*

ب نظرية الأدب النسوية

كما كانت النظرية النسوية في دراسة الأدب هي تحليل النصوص الأدبية

وجهة نظر المرأة فلا بد أن ينظر إلى النصوص من الناحية الدفاع عن قضية المرأة

وحقوقها. لذلك أن النظرة النسوية الأدبية جاءت لأجل حاجة النسوية لتحليل

المرأة الكاتبة وأعمالها الأدب وتدل صورة المرأة التي يكتبها الرجل في أعمالها

الأدبية كما كان أن الرجل الكاتب جعل المرأة في أعمالها بصورة السلبية غالباً.^{١٧}

إضافة إلى ذلك النسوية في الدراسة الأدبية هي النقد الأدبي النسووي.

والغرض لهذا النقد أن يرفع وتفكيكىي في النقد الرجل (Androcentric)

جنسیتی (Gynocritics) میں تھیں۔

النصوص الأدبية من وجهة نظر المرأة. لذلك يظن هذا النقد أن الجنس مؤثرة

عظيم في تحليل النصوص الأدبية لأن رجال و نساء اختلفوا في الأسلوب و هو

اختلاف القراءة و الكتابة.^{١٩}

¹⁷ Michael Ryan, *Teori Sastra Sebuah Pengantar Praktis*,....., hal. 179

¹⁸ Sugihastuti Suharto, *Kritik Feminis Teori dan Aplikasinya*, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2011), hal.15

¹⁹ *Ibid*, hal 17

تركز هذه الدراسة إلى ثلاثة أحوال، وهي : (1) تركز إلى وظيفة الشخصية المرأة في الآداب، (2) تركز إلى المرأة في كل ناحية الحياة، (3) اهتمام القارئ عن عدم المساواة الجنسي في الآداب.

الفهم للنساء ككتابات وقارئات البحث الأساسي في النقد النسوي

لأن العمل الأدبي يولد من المجتمع فمعن هذا أن صورة في الأدب صورة المجتمع،

و غاية هذه الدراسة، هي:

- يدرس عن كتابات المرأة في زمن الماضي والزمن الحاضر ليعتبر صورة المرأة التي تشعر بالضغط.
 - اعتبار الضغط التي شعره الشخصية المرأة في كتابات الرجل.
 - اعتبار المبدأ المرأة والرجل عن كتابتهما عن نظرية نفسهما في الحياة المجتمع.
 - يدرس عن خصصية كتابات المرأة.
 - يدرس عن التحليل النفسي النسوية وهي كيف المرأة سواء كانت الكاتبة أو الشخصية أميال إلى العاطفة، والمح وغت ذلك.^{٢١}

²⁰ Suwardi Endraswara, *Metode Penelitian Sastra*, (Yogyakarta : CAPS, 2100) hal. 143

hal. 143

ج مفهوم النسوية

النسوي في معجم العربي الأساسي هو من نساء أو نسوة ثم زيد فيها
ياء النسبة فتصبح نسوياً.^{٢٢} والمراد هنا بالنسوي هو الحركة النسوية.^{٢٣} هذا من

على النساء، وعلى هذا نشأت الحركة النسوية لدفع كل شيء يؤدي إلى خضوع الأنثوية. بدأت الحركة النسوية بالنظرية المجتمع أن الرجل يقع في المستوى الواحد فيؤخذ من اللغة اللاتينية (Latin) فيمينا (Femina) " وهي ملكتها الصفة حيث معنى اللغة. أما في لأساسي النسوبي أو الفيمينيزم (Feminisme)

بدأ الفهم عن النسوية هي تظاهر في أواخر 1960 م سنة في الغرب مع العديد من العوامل العامة التي تؤثر هذه الحركة العديدة من جوان حياة المرأة عند فكرة نسوية هي سياسية، بل هي نظرية أنها سواء اعتُّف أو لم تتم حقيقة من حقيق من حقائق وجهات نظر النساء ضد البطريركية. منذ أواخر 1960 م عندما نقد النسوى المتقدمة بوصفها الافتراضات حركة نسائية دولية حول الدراسة

٢٢ اعداد جماعة من كبار اللغويين العرب، المعجم العربي الأساس، الدروس ص ٥٠٩.

٢٣ أخذته الباحثة من الرسالة الجموعة "لعل الجماعة" النقد الأدب النسووي على قصبة عنوانه حاكيتنا لنحجب اللّكلان، جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية، سوريا: 2010 م. ص. 24.

²⁴ Riant Nugroho, *Gender dan Strategi Pengaruh-utamanya di Indonesia*, (Yogyakarta: Pustaka, 2006), hal. 30

النقد الأدبي النسووي هو أيضا خيار جذابا. النقد الأدبي النسووي يقدم نظر أن القارئة والناقدة من النساء تحمل التصور والفهم والدعاءات المختلفة عن تحرية الأدب القراءة بالدقارنة مع الرجال.^{٢٥}

مصطلاح النسوية استخدم لأول مرة في الأدب الغربي عام 1880 م

الذى يتطل صراحة المساواة القنوتية والسياسية مع الرجل. هذا المصطلح لا يزال في النcas ، ولكن بصفة عامة عادة ما يستخدم لوصف عدم المساواة هي الجنسي و التبعية والاضطراد للمرأة.^{٢٦}

د أنواع النسوية

تنقسم النسوية إلى أربعة أقسام، منها:

١. النسوية الليبرالية (Feminisme Liberal)

النسوية الليبرالية (Feminisme Liberal) تقول أن الحق يج

أن يعطي الأولوية على خت. وبعبارة أخرى النظام برمته من الحقوق

الفردية لو ما يبره لأن هذه الحقوق لحصول على العمل، الذي هو الأساس

بالنسبة لنا لاختيار ما هو الأفضل لكل واحد منا لعدم لا سرقة حقوق

²⁵ Suharto Sugihastuti , *Kritik*, hal. 6

²⁶ Arivia Gadis, *Feminisme Sebuah Kata Hati* (Jakarta: Kompas, 2011), hal. 01

الآخرين. يوضح أن الحق يكون على رأس الأولويات من حيث، وهذا يعقد

بناء لربيع العادل.^{٢٧} واحد من أهداف السياسة الحديثة التي هي الأقرب

إلى الحركة النسوية اليسيرالية هي المساواة في الفرص. أما الهدف العام في الحركة

النسوية البيراليو (Feminisme Liberal) هو خلق لربيع العادل و

رعاية حرية الدينامية. لأن فقط في المجتمع مثل هذا ، يمكن للنساء والرجال

٢٨ على تطوير أنفسهم.

تسعى لاعطاء المرأة نفس المكانة والفرص التي يحصل عليها الرجل،

و ذلك بتحقيق الميادة الكاملة، و ترى أن السبيل للخروج من قيود البيت

هو زيادة الفرص أمام المرأة للتعليم و الخروج للعمل. وقد انتقدت النسوية

اللبيرالية (Feminisme Liberal) انتقاداً شديداً من جان يعتقدون

أنها لا تركز إلا على الجوانب السطحية للتحيز للرجل وأنها لا تفعل شيئاً

لتفكيك التأكى الأيديولوجية العميقة التى تخضع النساء للرجال (معجم)

انقدی، (393-394).

²⁷ Rosemarie Putnam TongK, *Feminist Thought*, (Yogyakarta: jala sustra ,1998) hal.16

28 *Ibid*, hal.17

^{٢٩} خالد قطب و أصحابه، الحركة النسوية و خالجة المجتمعات الإسلامية، (دون المذكرة : دار الكتب المصرية، 2006 م، ص. 2

2. النسوية الراديكالية (Feminisme Radikal)

الحركة النسوية الراديكالية (Feminisme Radikal) هي

واحدة من لرموعة من الحركة النسوية التي تخضع نظرية الصراع، الذي يفتض

أن التغييرات سوف تحدث خلال الصراع من شأنها أن تغت في نهاية

الدطاف الدوّق والعلاقة ومثل ، سوف ينظر تغيّات في العلاقة بين

الرجل والدرأة فقط من الصراع بين المصلحتين.

ظهور الحركة النسوية الرادكالية (Feminisme Radikal)

ك رد فعل أو ثقافة التمييز على أساس الجنس أو التمييز الاجتماعي القائم

على الجنس في الغرب في ستين عاما، أمر مهم خصوصا في الكفاح ضد

العنف الجنسي والإباحية. الحركة النسوية الراديكالية تنص على أن السلطة

البطيريكية الرجال على المرأة هي علاقات القوة الرئيسية في المجتمع، والتي

تشمل كل العلاقات بين الجنس، بما في ذلك العلاقة بين الزوج والزوجة.^{٣١}

³⁰ <http://radetemirina.wordpress.com/2017/05/28/feminisme-radikal/>

³¹ *Ibid*

3. النسوية الماركسية والاستراكية (Feminisme Marxism)

(dan Sosialisme

النسوية المركسية (Feminisme Marxisme) تدليل

إلى تحديد الطبقية، التمييز على أساس الجنس، وليس سب الرئيسي الظلم

للمرأة على العكس من النسويات الاشتراكية يبدو أكثر تأثراً مفكوري القرن

العشرين، مثل لويس التوست، يؤكد أن الحركة النسائية الاشتراكية أيضاً

السب الأساسي لاضطراد المرأة ليست نتيجة لفعل متعمد من الأفراد بل

نتائج الدياكل السياسية والاجتماعية، ومكان الاقتصادي للعيش.

٤. نسوية التحليل النفسي (Feminisme Psikoanalisis)

التحليل النفسي من حيث الكلمات التي تكون من عناصر علم

النفس و التحليل . علم النفس هو العلم الذي يدرس الناحية النفسية،

السلوك و طبيعة و المشاعر الإنسانية.

التحليل النفسي هو العلم الذي وضعة سيموند فرويد

وأتباعه كما درسته الأداء النفسي و السلوك (Sigmund Freud)

³² Rosemarie Putnam TongK, *Feminist*, hal.139

فرويد و عدم المساواة بين الجنسي تبدأ من تجربة الطفولة انو المؤنث.^{٣٣}

نشأت نسوية التحليل النفسي بسب كثرة الأفكار و الأسئلة التي تعتنَ أساسية. و التي أثرت في عقلية المجتمع و إفكار واحدة التَّكَيِّز الشخصي لأنَّه بعد عقلية ونفسية تؤثر على سلوك. واحد من شكل اضطراد المرأة هي الأمور الشخصية، و الأشياء المنزلية، و الجنسية، والأسرة.

المبحث الثاني: نجيب الكيلاني و روايته "عذراء جاكاراتا"

أ- ترجمة نجيب الكيلاني

الاديب الدكتور نجيب الكيلاني هو الرجل الذي وظف نفسه لخدمة دينه و لإخوانه المسلمين في ربوع الدنيا كلها و كان قصصه و روايته و مسرحياته و شعره و أدبه و مهنته الطبيه كلها في سبيل هذا المهد夫 كبير و

³³ Riant Nugroho, *Gender dan Strategi Pengurus-utamanya di Indonesia.....*, hal. 77

³⁴ Thornham Sue, *Teori Feminis dan cultural studies*, (Yogyakarta: jalasutra 2010), hal. 98

الغاية العظمى التي تتبعى مرضاه اللہ و تنشد العزة الإسلام و المسلمين واحرية و الاستقلال في أوطان المسلمين.

ولد الدكتور نجيب عبد اللطيف إبراهيم الكيلاني في أول يونيو عام

1931م الموافق المحرم من عام 1350 هـ ولد في قرية شرشابة التابعة لمركز زفتى

محافظة الغربية بمصر، وكان أول مولود يولد لأبية وأمه، وعلى غرار عادة أهل

الريف هذا الوقت التحق نجيب الكيلاني بكتاب القرية في سن الرابعة، حيث

تعلم القراءة والكتابة و الحساب و قدرًا من الأحاديث النبوية الشريفة و سيرة

الرسول، و قصص الأنبياء و قصص القرآن، وكانت أسرته تعمل بالزراعة، و

كان منذ صغره يمارس العمل مع أبناء الأسرة في الحقول.

ب تعلیمہ و نشأتہ

التحق بالمدرسة الأولية ثم مدرسة الإرسالية الأمريكية الابتدائية بقرية

سباباط ثم قضى الثانوية في مدينة طنطا وأخيراً التحق بكلية الطب بالقاهرة عام

1951م، وبعد تخرجه عمل بوظيفة "طبيب امتياز" في "مستشفى أم المصريين"

بالجية عام 1961 ثم طبيباً مارساً بقريته ثم انتقل ليعمل في وزارة النقل

والمواصلات، وتسلم عمله في القسم الطبي ب الهيئة السكك الحديدية، ثم سافر إلى

دولة الكويت ليعمل طبيباً هناك، وذلك في اليوم الحادي والثلاثين من شهر

مارس 1968م ثم انتقل منها إلى دولة الإمارات العربية وقضى بها ما يقرب من ستة عشر عاما.

تزوج الكيلاني عام 1960 من الأديبة الإسلامية "كريمة شاهين"

شقيقة الأديبة الإذاعية المصرية "نفيسة شاهين" ورزرق بثلاثة ذكور هم الدكتور

جلال، والمهندس حسام، ومحمود المحامي، كما رزق بأنثى واحدة هي د. عزة.

تصف بشاشة الوجه روح الدعاية والتواضع الجم، وهو الخطيب المفوّه

صاحب الفكر المفتح يقول عنه أحد أبنائه تشعر بأن خلقه القرآن، يرى الحال

في كل معاملاته، يتحامل على نفسه من أجل إسعاد أهله وذويه ولم تكن

طموحاته كبيرة في الدنيا لأنه كان يحمل قوة إيمان عميقه وتواضعا جم. تحمل

الكيلاني آلام مرضه دون أن يبيث همه وألمه لأحد حتى أقرب الناس إليه، فقد

صبر على آلام الكبد الوبائي سي ثم آلام السرطان مستمسكاً بحبل الله وأنى له

أن ييأس أو يخنع وهو الراضي بقضاء الله وقدره.

ج - أعماله

۱. روایات

- أول عمل نثري له بالمعتقل سنة 1956م دشنها برواية الطريق

الطويل، التي نالت جائزة وزارة التربية والتعليم سنة 1957م ثم قررت

للتدريس على طلاب المرحلة الثانوية في الصف الثاني الثانوي عام

. م 1959

- رواية اليوم الموعود، عام 1960، التي نالت جائزة المجلس الأعلى

لرعاية الفنون والأداب بمصر في العام نفسه،

— رواية في الظلم نالت نفس الجائزة في العام التالي 1961م

رواية قاتل حمزة

— أهل الحميدية

ملكة البلعوطي

رواية نور الله

لیل و قضبان -

رجال وذئاب -

حكاية جاد الله -

مواکب الأحرار -

— عمر يظهر بالقدس.

لیالی ترکستان۔

— عمالقة الشمال.



العالم الضيق -

رجال الله

فارس هوازن -

- حکایات طبیب

— الكابوس.

3. دراسات عنه

- الواقعية الإسلامية في روايات نجيب الكندي، تأليف: حلمي محمد

القاعد.

- الترابط النصي في رواية النداء الخالد لنجيب الكيلاني ، تأليف عيدة

العمرى.

دواینه الشعیریة . ٤

- أغاني الغرباء، 1963 -

- عصر الشهداء،

- 1978 ألقاك، كيف

- مهاجر، 1986

- مدينه الكαιه ، 1988

— أغنيات الليل الطويلاً، 1990.

5. جوائز حصل عليها

- حصل على جائزة الرواية 1958 والقصة القصيرة
 - ميدالية طه حسين الذهبية من نادي القصة، 1959،
 - المجلس الأعلى للفنون والآداب، 1960،
 - جائزة مجمع اللغة العربية، 1972،
 - الميدالية الذهبية من الرئيس الباكستاني، 1978^{٣٥}

د - سمات مؤلفاته

استطاع الأديب الراحل نجيب الكيلاني أن يثبت أنه وثيق الصلة بواقع الحياة، و يقف شامخا في مواجهة الآداب الأخرى، و يرد علمياً على الإبداعات التافهة، عبر حياة حادة كانت حافلة بالعطاءات الأدبية كما قال العلامة "أبو الحسن الندوبي".

المعروف عنه أنه الأديب الوحيد الذي خرج بالرواية خارج حدود بلده، و طاف بها و معها بلداناً أخرى كثيرة، متفاعلاً مع بيئاتها المختلفة، فكان مع

³⁵<https://ar.wikipedia.org/w/index.php?title=%D9%86%D8%AC%D9%8A%D8%A8%D8%A7%D9%84%D9%83%D9%8A%D9%84%D8%A7%D9%86%D9%8A&action=edit§ion=2>

ثار نيجيريا في "عمالقة الشمال" وفي أثيوبيا في "الظل الأسود"، ودمشق في "دم لفظير صهيون"، و"على أسوار دمشق"، وفي فلسطين "عمر يظهر في القدس"، وإندونيسيا في "عذراء جاكرتا"، وتركستان في "ليالي تركستان" والتي تبأ فيها بسقوط الشيوعية منذ أكثر من ثلاثين عاماً. والأديب عامة إن لم يملك تلك القدرة على الاستشراف والتنبؤ بجوار الرؤية الفنية فلا خير في كثير من أعماله.

هـ -النغم في شعره

يرى د. محمد حسن عبد الله أن كل إنتاج الكيلاني ذو هادفية مؤمنة، وعمق وشفافية متصوفة تبدو كومض الخاطر بين السطور، و هو جاد وعميق ومؤثر، و متصل أوثق الاتصال بروح هذا الشعب، و يملك التأثير في حياة قومه التي كان واحداً من أفذادها المترددين.

الكيلاني في شعره لا يقل منزلة عن قصصه وروياته، فهو شاعر "الأمل الطريد"، الذي يمتلك ناصية الإيقاع والإبداع عبر دواوينه الشمانية، التي تنطق بالفن الأصيل، ذي الضوابط والغايات، عبر اللفظة الموحية، و النغمة الربانية، و التلمس الراهن لقواعد الفن الجميل حيث يقول:



شقيقة الأديبة الإذاعية المصرية نفيسة شاهين و رزق بثلاثة ذكور هم الدكتور جلال، و المهندس حسام، و محمود المحامي، كما رزق بأنثى واحدة هي د. عزة.

الكلامي والإعلام

آخر إبداعاته الروائية ملكة العنبر، واعترافات عبد المتجلّي وحكاية جاد الله، وقبل رحيله ترك ثلاثين فكرة لثلاثين رواية إسلامية، ودونها في مفكرة صغيرة عن مشكلات المجتمع المسلم. في أيام الرحيل أبدع مسرحية "حببتي سرافيرو" التي لم يتبّه إليها القراء والنقاد، فلم يذكرها كاتب أو ناقد حتى الآن و هي تعالج الأوضاع المأساوية في البوسنة والهرسك، و تقدم الأمل من خلال رسالة التبشير والتطهير التي يحملها الفن الإسلامي.

تحول الكثير من أعماله الروائية إلى أعمال فنية، حيث فاز فيلم ليل وقضبان عن روايته ليل العبيد بالجائزة الأولى لمهرجان طشقند السينمائي عام 1964، كما تحولت رواية الليل الموعود إلى مسلسل إذاعي و تليفزيوني إنتاج مصرى ليبي مشترك قدّم في شهر رمضان باسم (ياقوتة ملحمة الحب والسلام) عام 1973.

ترجم الكثير من أعماله إلى اللغات الإنجليزية و الفرنسية و التركية و الروسية و الأردية و الفارسية و الصينية و الإندونيسية و الإيطالية و السويدية .

ح -بيان السجل لرواية عذراء جاكراتا

تدور أحداث هذه الرواية بجاكرتا، عاصمة إندونيسيا، وبعض جزرها،

في النصف الثاني من سنة 1965م. وهي تحكي محاولة الحزب الشيوعي

الإندونيسي القيام بثورة شيوعية في البلاد، والاستيلاء على السلطة فيها، مدعوماً

في ذلك، من قبل الرئيس الإندونيسي سوكارنو، و جمهورية الصين الشيوعية، مما

أدى إلى صراع مزير بين الشيوعيين وبين أفراد الشعب الإندونيسي ممثلاً في جماعة

(ماشومي) الإسلامية، التي قدمت الكثير من الشهداء، وزج بعض أفرادها في

المعتقلات، و اختطف البعض الآخر.

إلا أن العناية الربانية حالت دون نجاح هذه الثورة، التي كان الشيوعيون

يقصدون من ورائها تصفية الوجود الإسلامي بإندونيسيا، أكبر دولة إسلامية في

العالم. وقد صور الكتاب من خلال هذه الأحداث الكبرى و المعروفة تاريخياً،

طبيعة الصراع الدائر بإندونيسيا، على المستوى الاجتماعي و السياسي و الثقافي و

النفسي بين المسلمين والشيوعيين. وقد جعل الكاتب من أسرة حاجي محمد

إدريس، و خاصة ابنته فاطمة، مرأة ينعكس عليها هذا الصراع، من خلال

المواجهة التي خاضتها هذه الأسرة المسلمة ضد أعداء الإسلام؛ حتى تحقق النصر

للمسلمين، و اندر الشيعة، أما فاطمة بطلة القصة فقد نالت إحدى
الحسينين و استشهدت في سبيل الله.

و بعد نظرت الباحثة إلى بيان السابق فتقول ، إن مؤلفتها تتكون من أربع كتب وهي من الروايات و القصة القصير والمسرحية و السيرة الذاتية و الدراسات العلمية و الفكرية في مجال الأدب و الإبداع و السياسة و علم النفسي و الأخلاق و الدين و قضية حرير النساء و الرجال في المجتمع المصري و العربي .^{٣٦}

36 *Ibid*